

Sociolinguistique du contact. Dictionnaire des termes et concepts PDF - Télécharger, Lire



TÉLÉCHARGER

LIRE

ENGLISH VERSION

DOWNLOAD

READ

Description

Objet de recherche récent dans le domaine de la linguistique, la sociolinguistique des langues en contact constitue désormais un champ multidisciplinaire à part entière, ouvert aux aspects sociaux, psychologiques et linguistiques des situations de contact. Trois courants majeurs ont émergé : un courant à dominante structurale/générativiste à ambition universaliste; un courant à dominante interactionnelle?; enfin, un courant à dominante sociopolitique. Toute tentative s'est jusque-là montrée vaine pour œuvrer à un consensus - ne serait-ce que terminologique - ou a fortiori pour aboutir à une théorie unifiée. C'est pourquoi il nous a semblé que le moment venait d'offrir à un public francophone un état de l'art dans un domaine des sciences du langage qui connaît un foisonnement de travaux, dont certains, jugés majeurs, sont dispersés dans l'espace et dans le temps. Cet ouvrage, qui se présente sous la forme d'un dictionnaire composé de quinze entrées, offre une synthèse inédite de ces travaux. Grâce à un examen approfondi de ces thématiques articulées en un tout cohérent, il constitue un puissant analyseur des mutations sociétales mondiales, celles-ci étant en rapport direct avec les pratiques sociolangagières.

. et de la non-violence,. Bureau de la planification stratégique. Contact k.stenou@unesco.org .. constellations de concepts et principes directeurs dont la cohérence et la .. termes utiles pour discuter des compétences interculturelles et gérer les ... des connaissances relevant de la sociolinguistique (par exemple sur des.

Dans le champ des sciences sociales, le terme d'identité est un terme ombrelle pour décrire . en situation de contact ont tout particulièrement marqué la sociolinguistique et la manière dont . Dictionnaire des termes et concepts, Lyon, ENS.

sous le terme sociolinguistique, hétérogènes dans leur objets de recherche, dans leurs . linguistique et langagière, de la dialectologie sociale, des contacts, des plurilinguismes et de leurs .. en contact. Dictionnaire des termes et concepts.

L'évaluation de la situation sociolinguistique de la France selon la grille .. unique, variations souvent liées à des contacts de langues « distinctes », ces deux ... Dictionnaire encyclopédique des termes et concepts, Lyon, ENS-LSH éditions.

Sociolinguistique: les concepts de base. Front Cover. Marie-Louise Moreau. Editions Mardaga, 1997 - Sociolinguistics - 312 pages.

20 mai 2016 . A titre d'exemple, dans Le dictionnaire de didactique des langues . Le Dictionnaire des concepts fondamentaux des didactiques (2013) édité par Yves Reuter et al., de nombreux termes sont empruntés à d'autres disciplines et sont ... Copyright © 2017 CNRST. All Rights Reserved. Goto Top. Contact.

25 oct. 2005 . Contexte sociolinguistique haïtien, didactique de l'oral en français et objectifs . Chapitre 1 : Sociolinguistique et créolisme du contact chronolectal entre les ... Les solutions envisagées en termes d'amélioration pourraient .. le concept tension évalue le discours dans son rapport à autrui et au monde.

l'élaboration d'un dictionnaire terminologique de cette discipline. .. posent la sociolinguistique en rattachant les termes et les concepts à ses différents champs .. ching) est liée aux domaines de la linguistique de contact et du bilinguisme (cf.

Représentations sociolinguistiques des variétés de l'arabe parlé à Beyrouth . Le contact aboutit à la formation d'une nouvelle variété linguistique qui emprunte ses traits . Les concepts de « focalisation » et de « diffusion », proposés par les .. le premier terme désignant alors « le parler utilisé au Liban » et le deuxième.

Acheter Sociolinguistique Du Contact. Dictionnaire Des Termes Et Concepts de Whar Simonin Jacky. Toute l'actualité, les nouveautés littéraires en Sciences.

lexicales selon des ouvrages de référence et des dictionnaires. Cette analyse permet de suivre l'évolution sémantique des termes, d'étudier un système d'interaction . sociolinguistique variationniste, variation lexicale, français laurentien, français ... (1) la variable qui renvoie au concept de « travail rémunéré » et dont les.

travail à terme. . Chapitre01 : sociolinguistique interactionnelle : définition des concepts de

base 11. 1- Le phénomène de contact des langues Dans le dictionnaire de Linguistique et des sciences du langage, on donne.

Concepts Fondamentaux De La Sociolinguistique dissertations et fiches de lecture .. Langage : terme générique. ... (dictionnaire de linguistique, Larousse) Mais avant qu'elle ne. . La diglossie n'est qu'un fait engendré par le phénomène de contact des langues, est instaurée à l'époque déjà citée par J. Psichari pour.

En se référant aux données sociolinguistiques propres à notre contexte, nous pensons que l' . 1-2 Le code-switching comme phénomène résultant du contact des langues ... Dictionnaire des termes et concepts, Lyon, ENS Editions, pp 43-.

Domaines : Sociolinguistique et Didactique des langues, Didactique du plurilinguisme. .. Sociolinguistique du contact. Dictionnaire des termes et concepts (Pp.

Recherches en sociolinguistique : sociolinguistique du contact, plurilinguisme . Dictionnaire des termes et concepts, ENS Editions, collection Langages, Lyon.

. Simonin, Jacky, Wharton, Sylvie (éd), Sociolinguistique des langues en contact, modèles, théories. Dictionnaire encyclopédique des termes et concepts, pp.

Notre parcours sur la définition du concept d'intercompréhension sera . En fait, les « petits » dictionnaires intègrent avec un peu de retard un terme . des recherches en sociolinguistique (qui étudie le dialogue par exemple) ou ... proches (voisines) ou, de manière plus générale, à toute situation de contact linguistique.

L'impact du contact entre les langues : des interférences structurelles aux convergences . Sociolinguistique du contact - Dictionnaire des termes et concepts.

conservés à l'identique, la plupart des concepts proposés pour la description ont . quelques études sociolinguistiques générales qui y font allusion (Lucas, 1996 .. disposition des locuteurs en terme de langue (langue française, LSF) et en.

Sociolinguistique du contact. Dictionnaire des termes et concepts, Lyon, ENS éditions, 2013, p. 71-90. 29. François Grosjean, Bilingual : Life and Reality,.

13 juil. 2008 . Au terme de tout ce qui vient d'être dit, force est de conclure qu'aucun système n'est parfait en soi. . HAMERS J. 1997, « Contact de langues », Sociolinguistique. Concepts de base, Belgique, Mardaga, pp.94-100. KROLL . [7]Bilinguisme, in Dictionnaire encyclopédique de l'éducation et de la formation,.

Le Maghreb est un lieu prototypique des contacts des langues. . C'est pourquoi nous avons décidé d'adopter le terme « diglossie » qui . Par exemple, le concept de bilinguisme est insuffisant lorsqu'il est question d'un .. Dans les années 1950, Charles Ferguson ajoute une dimension sociolinguistique à cette conception.

Présidente du Réseau francophone de sociolinguistique (RFS), deuxième mandat .. Sociolinguistique Du Contact: Dictionnaire Des Termes Et Concepts. Lyon.

1. Que se passe-t-il quand les langues se rencontrent ? Telle est la question centrale de cette encyclopédie en quinze articles, excellente introduction à un.

Concepts de base by Marie-Louise Moreau · nakamurasawaa2 PDF Sociolinguistique du contact. Dictionnaire des termes et concepts by Jacky Simonin.

. nous avons analysé les occurrences de concepts sociolinguistiques. . cours: l'élaboration d'un «Dictionnaire encyclopédique pour l'analyse typologique des . de Recherche «Typologie et universaux linguistiques: langues en contact» (FR . critique des termes et concepts de l'analyse linguistique et sociolinguistique.

de la complexité des situations sociolinguistiques francophones .. qui oppose artificiellement depuis Saussure (à qui l'on doit les termes linguistique . L. Guespin a proposé le concept de glottopolitique » (Guespin : 1985 : 21) pour .. Wharton, S. (éd), Dictionnaire encyclopédique pour l'analyse des contacts de langues,.

sociolinguistique et didactique, dans le cadre d'une formation ouverte et à . laquelle les concepts déjà existants ne couvrent que partiellement le modèle hybride ... priorité à ce type de contacts, se limitant aux seuls objectifs éducatifs et . départ le terme exolingue a été créé pour désigner toute communication entre natifs.

Je mène des recherches sur le contexte sociolinguistique de La Réunion et ses incidences . du français en contextes plurilingues, les situations de contacts de langues, . Dictionnaire encyclopédique des termes et concepts, ENS Editions.

Vous êtes ici : 5.2.1 > Diglossie, langues en contact et interférences . On utilise le terme de substrat dans ce cas, un terme qui désigne la langue qui en influence . n'a pas attendu l'essor de la sociolinguistique et le XXe siècle pour se mettre en . se maintient généralement (rappelons l'importance accordée au concept de.

Richard, M., 2005 « Analyse sociolinguistique des contacts de langues dans un corpus ... Dictionnaire des termes et concepts, Lyon, ENS Editions, 375-397.

Noté 0.0/5 Sociolinguistique du contact. Dictionnaire des termes et concepts, Ecole Normale Supérieure, 9782847883695. Amazon.fr ✓ : livraison en 1 jour.

SOCIOLINGUISTIQUE - 24 articles : ANGLAIS (ART ET CULTURE) - Langue .

DIACHRONIE ET SYNCHRONIE (linguistique) • DICTIONNAIRE • ISLAM (La .

linguistique d'un locuteur est défini par un couple de concepts : compétence, .. et linguistique sociale), les études des processus de contact du seul point de vue du.

Selon la règle en français, le terme dénomination — qu'on l'étiquette « déverbal » .. Mais le concept d'analogie comme régulateur lexical ne s'applique pas .. Références bibliographiques DICTIONNAIRES : Grand Larousse de la Langue Française (t. . Aspects sociolinguistiques », dans Langages n° 36, Larousse, déc.

Mots clé: terminologie, sociolinguistique, dictionnaire, roumain, néologismes, traduction, défi- ... terme ou une appellation est motivé lorsque le concept désigné peut être dé- ... masă sau în viața de zi cu zi (obișnuințele de contact) (cf.

Internationales de Sociolinguistique Urbaine (JISU)¹ dans le débat qui anime en ce moment la . La juxtaposition de termes et de concepts aussi différents que territoires, ... TRUDGIL, P., 1986, *Dialects in Contacts*, Blackwell, Oxford. .. référence le Dictionnaire de l'argot de Colin (1990) : seulement quatre unités lexicales.

L'usage du terme « sociolinguistique », dont l'orthographe même n'est pas . française, il est assez révélateur d'examiner à ce sujet les principaux dictionnaires de . un certain nombre de concepts de la grammaire générative (voir les articles.

Simonin J., Wharton S. Sociolinguistique du contact. Dictionnaire des termes et des concepts, ENS Éditions, pp.245-261, 2013, 978-2-84788-369-5.

12 nov. 2001 . TERMES ET CONCEPTS POUR L'ANALYSE DU DISCOURS . disciplines aussi diverses que l'analyse conversationnelle, la pragmatique, la sociolinguistique ou .

Collection LEXICA MOTS ET DICTIONNAIRES; Format 15X22; No dans la . Contact. 3, rue Corneille F-75006 Paris t. + 33 (0)1 46 34 07 29

KNÉCHT P., 1997, « Langue standard », dans Sociolinguistique (Concepts . en situations de contact(s) », dans Sociolinguistique des langues en contact, . Dictionnaire encyclopédique des termes et concepts, ÉNS Éditions, Lyon, 21 pages.

SOCIOLINGUISTIQUE. La communication entre . France, le terme « patois » est dévalorisant : le terme résulte d'une lente aliénation culturelle . langues composites (formées d'éléments très différents) nées de contact de deux ou plusieurs.

Les étudiants de Master 2 Contact de langue, acquisition, sociolinguistique, interaction didactique préparent un ... Dictionnaire des termes et concepts ? Lyon :

Dictionnaire des termes et concepts ?, Lyon, ens Éd., coll. Langages . 2En effet, la

sociolinguistique de contact ne cesse de remettre en question la légitimité.

utilise les concepts et les techniques de la sociolinguistique pour élucider les états de .. 1950 de P. M. Hohenberg et L. H. Lees, paru en 1985 et *Dialects in Contact* de P. Trudgill paru en . Voici les définitions de trois termes-clef que donne Trudgill : .. *Ouvrages métalinguistiques* (grammaires, dictionnaires, remarqueurs).

Cet ouvrage de référence en sociolinguistique francophone est le premier à notre connaissance . *Dictionnaire des termes et concepts*, Lyon, ENS Éditions, coll.

Définir le concept de langue maternelle paraît simple en première analyse. . détaillée du terme fait écrire à L. Dabène dans *Repères sociolinguistiques* . un natif qui a émigré peut avoir oublié sa langue maternelle s'il a perdu tout contact avec . (1) D'après le *Dictionnaire pratique de didactique du Fle*, J.-P. Robert, 2008,.

Chapitre I. : Phénomènes sociolinguistiques en relation avec le contact du parler de . *Evolution du concept d'alternance codique*. 27 ... Le dictionnaire de la linguistique et des sciences du langage élaboré par le linguiste Jean . Actuellement les deux termes de bilingue et de bilinguisme ont tendance à.

sociolinguistique du contact entre l'arabe marocain et le français au Maroc, . deux concepts me serviront à présenter les données linguistiques du corpus. . *Informateur 2*: ça veut dire *yqenneε-ha ngulu b l-εerbiya*, malgré le terme *b l'argot*.

in *Sociolinguistique du contact. Dictionnaire des termes et concepts*, J.Simonin et S.Wharton, éd., 265- 283. 2014 : « Monnaie de signe, monnaie de singe ?

L.-J. Calvet va reprendre en partie le concept de "marché linguistique" de . Pour Georg Simmel, l'écrit permet la précision dans le choix des termes mais souffre .. signifient que le contact entre les interlocuteurs est établi ou se maintient [15]. .. La sociolinguistique moderne est donc d'abord une sociolinguistique urbaine.

Actes des 3^{es} Journées scientifiques du réseau Sociolinguistique et .. *Sociolinguistique du contact : dictionnaire des termes et des concepts*, Lyon, École.

Le concept de «marché linguistique» a été introduit en France vers la fin des . du terme ne relève pas de ce que Bourdieu appelle le marché linguistique car ce . est un phénomène sociolinguistique qui ne peut être compris dans le même . de contacts linguistiques défavorables (maîtres européens parlant une langue.

16 nov. 2013 . Le terme Diglossie[3], comme l'explique CALVET dans *La guerre des langues*, . et admirée dans une forme très standardisée (grammaire, dictionnaire,...) . Revenons au débat autour du concept de diglossie et bilinguisme. . diglossique à des situations sociolinguistiques où deux langues (et non plus.

In this chapter, we examine the possibility of analyzing diastratic variation in the context of specialized discourse. In order to do so, we first show that diastratic.

Le discours actualise le sens stabilisé des termes et permet la construction . création de nouveaux signifiants pour dénommer de nouveaux concepts. ... spécifiques de contact sociolinguistique – les interférences – donnant .. Il s'agit d'un dictionnaire intralinguistique et interlinguistique qui présente des traits sémantico-.

classification des concepts (caractéristique universelle) et la réduction logique de . terme pidgin a été attribué au GAD (Gilbert et Orlović 1975), système .. (Laboratoire d'Études Sociolinguistiques sur les Contacts de Langues et la Politique.

Naissance du concept et de la politique de l'aménagement linguistique. Lorsque le terme *language planning* apparaît dans un texte fondateur . conditionne en définitive le succès de l'intervention sociolinguistique. . dans des outils linguistiques de référence (dictionnaires, grammaires, vocabulaires spécialisés, etc.).

Le 4^{ème} congrès international de dialectologie et de sociolinguistique est . d'étude, de

s'interroger sur les outils méthodologiques, sur les concepts opératoires et sur . Identités et différences représenteraient ainsi les deux termes d'un axe autour . Le contact des langues : langues véhiculaires, nationales, vernaculaires,.

complexité de la situation (socio)linguistique et de sa dynamique. .. Sociolinguistique du contact : dictionnaire des termes et des concepts, Lyon, ENS Éditions.

25 févr. 2017 . Cet ouvrage recense et discute les différents outils théoriques que la sociolinguistique (macro et micro) a élaborés et/ou convoqués pour.

22 juin 2016 . Book PDF Sociolinguistique du contact. Dictionnaire des termes et concepts Download is to organize life, so if anyone ignores the book,.

Revue des patrimoines, 2013. 2, 2013. Créolisation et créoles. GD Véronique.

Sociolinguistique du contact. Dictionnaire des termes et concepts., 143-178, 2013.

De nombreux concepts de base de sociolinguistique sont donc empruntés à la . l'objet du contact social –entretien d'embauche ou rencontre amicale, le lieu du contact . 1 Le terme de sociolecte peut aussi s'appliquer aux formes de langue ... aussi dictionnaires, grammaires – Dictionnaire du français parlé de Bernet et.

Download Sociolinguistique du contact. Dictionnaire des termes et concepts PDF. Book Download, PDF Download, Read PDF, Download PDF, Kindle.

Cet ouvrage de référence en sociolinguistique francophone est le premier à notre connaissance à porter explicitement sur les notions et concepts opératoires.

Les concepts de base, Spirmont, Mardaga. MUFWENE S. . (2012) - Sociolinguistique du contact. Dictionnaire des termes et concepts, Lyon, ENS Éditions.

8 juin 2016 . Ce glossaire a pour objectif d'explicitier et de définir les concepts utilisés dans le dossier . Le terme de dialecte peut ainsi être chargé d'une valeur .. SIMONIN Jacky et WHARTON Sylvie, 2013, Sociolinguistique du contact.

C'est un concept dont l'usage en sociolinguistique est très récent. . J. Dubois et al., dans le Dictionnaire de linguistique proposent trois définitions du même concept. . son objet à la grammaire normative ou grammaire au sens courant du terme [4]. ... C'est là la conséquence la plus évidente et la plus répandue du contact.

les concepts de base Marie-Louise Moreau . langues partagent un certain nombre de termes relevant d'un lexique colonial, souvent d'origine . Mais alors que les Réunionnais ont été en contact direct avec le français (on parlera donc en ce.

9 sept. 2015 . MOREAU Marie--Louise, Sociolinguistique, concepts de base, Mardaga, 1997. ... contact. Dictionnaire des termes et concepts, Lyon, ENS de Lyon, coll. . linguistique du contact, de l'éducation, des médias et de la politique.

duction du code écrit, en d'autres termes, en lecture et en écriture. . la première est que la littéracie n'est pas un concept théorique en soi, mais une notion contextualisi-- . par mes élèves français eux--mêmes, que je garde sur mon téléphone ... dibilité et sa longévité, les auteurs du Dictionnaire du FLE / FLS édité en.

. Diglossie, langues en contact et interférences linguistiques · Histoire de la langue . Le terme « registre » est antérieur à la sociolinguistique, de même que le . débats entre auteurs de dictionnaires au XVIIe siècle, certains lexicographes . Mais la frontière entre l'un et l'autre concept est relativement mince, l'étude de la.

la sociolinguistique nous permettront de le délimiter sémantiquement d'autres concepts . l'absence d'un dictionnaire traductologique ou d'un dictionnaire de termes ... cultures en contact, et esquisse, bien qu'empiriquement, la démarche.

19 nov. 2016 . laboratoire « Linguistique, sociolinguistique et didactique des langues » .

L'emprunt lexical au carrefour des contacts linguistiques : cas de l'intégration de l' ..

Dictionnaire des termes et concepts, Lyon, ENS Editions, pp 43-.

19 janv. 2016 . Sociolinguistique et formation des enseignants . Sociolinguistique du contact. Dictionnaire des termes et des concepts. Lyon : ENS de Lyon, des volets linguistique et sociolinguistique peut garantir le succès de l'entreprise . retenons ici celle fournie par le Dictionnaire de linguistique de. Mounin, empruntée à . avec plusieurs termes concurrents pour le même concept. Voici ainsi .. relève ttilifun n ufus « littéralement le téléphone de la main. (portable) ».

Réflexivité et interaction biographique en sociolinguistique et en didactique, ... J., et Wharton, S., Sociolinguistique des langues en contact, modèles, théories. Dictionnaire encyclopédique des termes et concepts, ENS-Éditions, Lyon.

Contact : catherine.detrie@univ-montp3.fr . langage ADSD (Analyse du discours, sociolinguistique et didactique des langues-cultures), . 2001, Termes et concepts pour l'analyse du discours : une approche praxématique ... 2003, Dictionnaire d'analyse du discours, Patrick Charaudeau et Dominique Maingueneau édés.

Concepts de base by Marie-Louise Moreau · sizeanbook4ba PDF Sociolinguistique du contact. Dictionnaire des termes et concepts by Jacky Simonin.

Téléphone : +33 (0)6 70 83 23 72 . In Simonin, J. & Wharton, S. (édés), Sociolinguistique du contact . Dictionnaire encyclopédique des termes et concepts. Sociolinguistique : les concepts de base, 1997). (Par extension) Processus créant un mélange culturel à partir de plusieurs cultures en contact. Édouard.

Plusieurs définitions de la constellation conceptuelle politique / planification / aménagement linguistiques et glottopolitique circulent (ces termes n'étant pas. 31 déc. 2012 . (édés), Sociolinguistique du contact, modèles, théories. Dictionnaire encyclopédique des termes et concepts. Lyon : ENS Editions. Gajo, L.

contact. Les langues qui étaient perçues comme des systèmes autonomes vont de . certains concepts (la langue, le signe linguistique, la communication.) .. Selon Fishman, la sociolinguistique recourt au terme de variété au lieu de langue . Selon le dictionnaire de linguistique: « On appelle communauté linguistique un. comme objet les phénomènes sociolinguistiques de contact de langues, c'est dans le même . Dictionnaire DES TERMES ET CONCEPTS construction de.

25 août 2017 . Sociolinguistique urbaine/Ethiopie - Contacts de langues et de cultures – interactions exolingues .. participante et à les interroger en termes de transférabilité pour une formation de ... Dictionnaire des termes et concepts », Lectures [En ligne], Les comptes rendus, 2013, mis en ligne le 10 avril 2013. 6.

In: Simonin J. & S.Wharton (eds), Sociolinguistique des langues en contact, modèles, théories. Dictionnaire encyclopédique des termes et concepts.

Contact : ddoc-theses-contact@univ-lorraine.fr. LIENS. Code de la .. se sont intéressés tant à la définition de ces mots dans les dictionnaires, qu'à leur ... termes de concept et de notion, la terminologie linguistique française a opté au final pour .. sociolinguistique (« le corps social impose une systématisation officielle du.

de nombreuses recherches sur le sujet, notamment trois dictionnaires d'anglicismes . 48 Dans cet article, notre emploi du terme « implantation terminologique » . Contexte sociolinguistique : contact des langues et interférence .. Selon QUIRION, « la livraison juste-à-temps est un concept inspiré des méthodes.

termes désignant les concepts propres à un domaine, d'en attester l'emploi à l'aide . en contact. Dans ce cas, le . dictionnaires phraséologiques unilingues ou multilingues, et .. sociolinguistiques (terme courant, scientifique ou de jargon,.

Dictionnaire des termes et concepts alerte, Sociolinguistique du contact, Jacky Simonin, Sylvie Wharton, Ens Lsh Lyon. Des milliers de livres avec la livraison.

DÉFINITION DES CONCEPTS . Le premier chercheur à avoir utilisé le terme de « contact des langues » est Weinreich (1953). . Dictionnaire de linguistique et des sciences du langage, Paris .Larousse, p.115. 15. 16. complexité et sa multiplicité. Parlant de la situation sociolinguistique en Algérie, Taleb-Ibrahimi souligne.

Sociolinguistique du contact. Sociolinguistique du contact . Dictionnaire des termes et concepts . Jacky Simonin et Sylvie Wharton, ENS, 2013, 432 p., 38 €. Lire.

20 juin 2014 . Regard sociolinguistique sur l'intercompréhension entre langues différentes : . et conditions, de conceptions et concepts, d'opérations de transposition didactique et .

Sociolinguistique du contact. Dictionnaire des termes et.

Au cours de leur évolution, à la fois historique et géographique, les langues entrent en contact . L'usage de ce terme implique que la présence d'un trait étranger et les changements qui en .

Concepts clés, Dictionnaire bilingue · Critical period hypothesis (en) · English as a .

Sociolinguistique · Linguistique historique. [+].

Dictionnaire des termes et concepts . la linguistique, la sociolinguistique des langues en contact constitue désormais un champ multidisciplinaire à part entière,.

. Corpus · Lexiques · Dictionnaires · Métalexicographie · Outils · Contact . Ensemble de termes, de mots savants généralement abscons, dont il est fait un . à la sociolinguistique, et encore à la traduction et à la lexicographie (A. Rey, .. la désignation d'un mot et le concept auquel ce terme fait référence (Le Point, 20 sept.

À l'époque, le terme de compétence plurilingue et pluriculturelle introduit un nouveau .

L'étude défendait alors l'idée (sociolinguistique) que, parce que les . locus et acteur du contact se traduit par le déplacement terminologique, le terme de . En outre, le concept d'« acteur social plurilingue » met l'accent sur la relation.

Termes parfois utilisés pour désigner le concept, mais qui peuvent comporter . ne s'inscrit pas dans la norme sociolinguistique du français au Québec.

